

Certificado para operadores, grupo de operadores y exportadores en países terceros de productos orgánicos para ser importados en la Unión Europea

Parte I: Elementos obligatorios	I.1 Número de documento CO-BIO-149.170-0000121.2026.003			I.2 Tipo de Operador ☒ Operador ☐ Grupo de operadores ☒ Exportador	
	I.3 Operador o grupo de operadores Nombre Mayaguez S.A Dirección Calle 22 Norte 6A N 24 OF 701 ED STA MONICA CENTRAL Cali, Valle del Cauca 720001 Santiago de Cali País Colombia Código ISO CO			I.4 Autoridad/Organismo de control Autoridad Control Union Certifications B.V. (CO-BIO-149) Dirección Stationsplein 13 , 8011, Zwolle País Países Bajos Código ISO NL	
	I.5 Actividad o actividades del operador, grupo de operadores o exportadores • Producción • Preparación • Distribución • Almacenamiento • Exportación				
	I.6 Categoría o categorías de productos a que se refiere el artículo 35, apartado 7, del Reglamento (UE) 2018/848 del Parlamento Europeo y del Consejo y métodos de producción • (a) Vegetales y productos vegetales no transformados, incluidas las semillas y demás materiales de reproducción vegetal Método de producción: – producción ecológica con producción no ecológica				
	I.7 Directorio de productos				
Nombre del producto		Código de la nomenclatura combinada (NC) a que se refiere el Reglamento (CEE) n.º 2658/87 del Consejo en el caso de los productos incluidos en el ámbito de aplicación del Reglamento (UE) 2018/848			
Organic Cane sugar/ Caña de azúcar Orgánica		12 OIL SEEDS AND OLEAGINOUS FRUITS; MISCELLANEOUS GRAINS, SEEDS AND FRUIT; INDUSTRIAL OR MEDICINAL PLANTS; STRAW AND FODDER 1212 Algarrobas, algas, remolacha azucarera y caña de azúcar, frescas, refrigeradas, congeladas o secas, incluso pulverizadas; huesos (carozos) y almendras de frutos y demás productos vegetales (incluidas las raíces de achicoria sin tostar de la variedad Cichorium intybus sativum) empleados principalmente en la alimentación humana, no expresados ni comprendidos en otra parte 12129300 Caña de azúcar		Ecológico	
Organic Sugar Low Pol/Azúcar Orgánica baja pol		17 AZÚCARES Y ARTÍCULOS DE CONFITERÍA 1701 Azúcar de caña o de remolacha y sacarosa químicamente pura, en estado sólido 170113 Azúcar de caña mencionado en la nota 2 de subpartida de este capítulo 17011310 Que se destine al refinado		Ecológico	
Organic Final Molasse/Miel Final Orgánica		17 AZÚCARES Y ARTÍCULOS DE CONFITERÍA 1703 Melaza procedente de la extracción o del refinado del azúcar 17031000 Melaza de caña		Ecológico	
Organic Sugar High Pol/Azúcar Orgánica Alta Pol		17 AZÚCARES Y ARTÍCULOS DE CONFITERÍA 1701 Azúcar de caña o de remolacha y sacarosa químicamente pura, en estado sólido 170113 Azúcar de caña mencionado en la nota 2 de subpartida de este capítulo 17011310 Que se destine al refinado		Ecológico	
Organic sugar		17 AZÚCARES Y ARTÍCULOS DE CONFITERÍA 1701 Azúcar de caña o de remolacha y sacarosa químicamente pura, en estado sólido 170113 Azúcar de caña mencionado en la nota 2 de subpartida de este capítulo 17011310 Que se destine al refinado		Ecológico	
Organic Anhydrous Sugarcane Alcohol / Alcohol Anhidro Orgánico		22 BEBIDAS, LÍQUIDOS ALCOHÓLICOS Y VINAGRE 2207 Alcohol etílico sin desnaturalizar con grado alcohólico volumétrico superior o igual al 80 % vol; alcohol etílico y aguardiente desnaturalizados, de cualquier graduación		Ecológico	
Organic Rectified Sugarcane Alcohol (95% v/v) / Alcohol Rectificado Orgánico (95% v/v)		22 BEBIDAS, LÍQUIDOS ALCOHÓLICOS Y VINAGRE 2207 Alcohol etílico sin desnaturalizar con grado alcohólico volumétrico superior o igual al 80 % vol; alcohol etílico y aguardiente desnaturalizados, de cualquier graduación		Ecológico	

Certificado para operadores, grupo de operadores y exportadores en países terceros de productos orgánicos para ser importados en la Unión Europea

Parte I: Elementos obligatorios

I.7 Directorio de productos			
Nombre del producto		Código de la nomenclatura combinada (NC) a que se refiere el Reglamento (CEE) n.º 2658/87 del Consejo en el caso de los productos incluidos en el ámbito de aplicación del Reglamento (UE) 2018/848	
Organic Sugarcane Tafia Alcohol / Alcohol Tafia Orgánico	22 BEBIDAS, LÍQUIDOS ALCOHÓLICOS Y VINAGRE	Ecológico	
	2207 Alcohol etílico sin desnaturalizar con grado alcohólico volumétrico superior o igual al 80 % vol; alcohol etílico y aguardiente desnaturalizados, de cualquier graduación		
Organic Sugarcane Fusel Oil/ Aceite Fusel Orgánico	22 BEBIDAS, LÍQUIDOS ALCOHÓLICOS Y VINAGRE	Ecológico	
	2207 Alcohol etílico sin desnaturalizar con grado alcohólico volumétrico superior o igual al 80 % vol; alcohol etílico y aguardiente desnaturalizados, de cualquier graduación		
Este documento ha sido emitido de conformidad con el Reglamento de Ejecución (UE) 2021/1378 de la Comisión para certificar que el operador o grupo de operadores cumple con el Reglamento (UE) 2018/848.			
I.8 Fecha, lugar		I.9 Validez	
Fecha	28 junio 2026 20:11:21 +02 (CET)	Nombre y firma	Control Union Certifications B.V.
Lugar	Zwolle (NL)	Certificado válido desde el	28/06/2026 hasta el 27/06/2027

EMITIDO

Certificado para operadores, grupo de operadores y exportadores en países terceros de productos orgánicos para ser importados en la Unión Europea

Parte II: Elementos opcionales específicos

II.1 Cantidad de productos			
Nombre del producto	Código de la nomenclatura combinada (NC) a que se refiere el Reglamento (CEE) n.º 2658/87 del Consejo en el caso de los productos incluidos en el ámbito de aplicación del Reglamento (UE) 2018/848	Cantidad estimada	
Organic Cane sugar/ Caña de azúcar Orgánica	12 OIL SEEDS AND OLEAGINOUS FRUITS; MISCELLANEOUS GRAINS, SEEDS AND FRUIT; INDUSTRIAL OR MEDICINAL PLANTS; STRAW AND FODDER 1212 Algarrobas, algas, remolacha azucarera y caña de azúcar, frescas, refrigeradas, congeladas o secas, incluso pulverizadas; huesos (carozos) y almendras de frutos y demás productos vegetales (incluidas las raíces de achicoria sin tostar de la variedad Cichorium intybus sativum) empleados principalmente en la alimentación humana, no expresados ni comprendidos en otra parte 12129300 Caña de azúcar	Ecológico	63553930 kg
II.2 Información sobre el terreno			
Nombre del producto	Superficie en hectáreas		
Mayagüez S.A	Ecológico	459.28	
II.3 Lista de instalaciones o unidades en los que el operador o grupo de operadores realiza la actividad			
Dirección o geolocalización	Actividad	Descripción de la actividad o actividades a que se refiere el punto 5 de la parte I	
Hacienda Balsora, Margaritas, , Rivera Municipio de Candelaria	Producción	Área de cultivo	
Planta de procesamiento de Azúcar, Mayagüez S.A Kilómetro 2 Vía Florida Candelaria Colombia	Exportación	Venta nacional, Exportación	
Planta de procesamiento de Azúcar, Mayagüez S.A Kilómetro 2 Vía Florida Candelaria Colombia	Preparación	Administración, Compras, recepción, Molienda, Clarificación, Evaporación, Cristalización, Centrifugación, Secado, Empaque, Reempaque, Almacenamiento, Despacho, Transporte,	
Mayaguez S.A Calle 22 Norte N.º 6 AN 24 Of. 701 ED STA MONICA CENTRAL CALI-VALLE DEL CAUCA	Exportación	Dirección legal	
Planta de procesamiento de alcohol: Mayagüez S.A Kilómetro 2 Vía Florida Candelaria Colombia	Preparación	Recepción y adecuación de materias primas, fermentación, Propagación, fermentación, destilación, deshidratación, Evaporación vinazas y almacenamiento y Despacho.	
II.4 Información sobre la actividad o actividades llevadas a cabo por el operador o grupo de operadores y si la actividad o actividades se realizan para sus propios fines o como subcontratista que realiza la actividad o actividades para otro operador, manteniendo el subcontratista la responsabilidad de la actividad o actividades realizadas			
Actividad	Descripción de la actividad o actividades a que se refiere el punto 5 de la parte I		
Producción	Área de cultivo	• Realización de la actividad o actividades para sus propios fines	
Preparación	Administración, Molienda, clarificación evaporación, cristalización, centrifugación, secado, empaque, reempaque almacenamiento, compra y recepción, despacho, transporte. recepción y adecuación de materias primas, fermentación, Propagación, fermentación, destilación, deshidratación, Evaporación vinazas.	• Realización de la actividad o actividades para sus propios fines	
Exportación	Administración, Despacho, Exportación, Ventas locales, Compras, Recepción, Dirección legal	• Realización de la actividad o actividades para sus propios fines	
Distribución	Despacho	• Realización de la actividad o actividades para sus propios fines	
Almacenamiento	Almacenamiento	• Realización de la actividad o actividades para sus propios fines	
II.5 Información sobre la actividad o actividades llevadas a cabo por el tercero subcontratado			
II.6 Lista de subcontratistas que llevan a cabo una actividad o actividades para el operador o grupo de operadores con respecto a las cuales el operador o grupo de operadores sigue manteniendo la responsabilidad en lo que atañe a la producción ecológica y no ha trasladado dicha responsabilidad al subcontratista			

Certificado para operadores, grupo de operadores y exportadores en países terceros de productos orgánicos para ser importados en la Unión Europea

Parte II: Elementos opcionales específicos

II.7 Información sobre la acreditación del cuerpo de control acorde con el punto (d) del Artículo 46(2) del Reglamento (UE) 2018/848

Nombre del organismo de acreditación

Raad voor Accreditatie (RvA)

Enlace al certificado de acreditación

<https://www.rva.nl/en/alle-geaccrediteerden/c412/>

II.8 Otros datos

"The units and products in the certificate (except for in-conversion products) are also certified to the organic standards equivalent to Regulations 2018/848 and 2021/1165 for the purpose of exporting organic products to Great Britain."

EMITIDO

Certificate for operators, groups of operators and exporters in third countries for products to be imported into the European Union as organic products or in-conversion products

Part I: Mandatory elements	I.1 Document number CO-BIO-149.170-0000121.2026.003				I.2 Operator type ☒ Operator ☐ Group of operators ☒ Exporter		
	I.3 Operator or group of operators Name Mayaguez S.A Address Calle 22 Norte 6A N 24 OF 701 ED STA MONICA CENTRAL Cali, Valle del Cauca 720001 Cali Country Colombia ISO Code CO				I.4 Control authority/Control body Authority Control Union Certifications B.V. (CO-BIO-149) Address Stationsplein 13 , 8011, Zwolle Country Netherlands ISO Code NL		
	I.5 Activity or activities of the operator, group of operators or exporter • Production • Preparation • Distribution • Storing • Export						
	I.6 Category or categories of products as referred to in Article 35 (7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods • (a) Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material Production method: – Organic production with non-organic production						
	I.7 Directory of products						
Name of the product		Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848					
Organic Cane sugar/ Caña de azúcar Orgánica		12 OIL SEEDS AND OLEAGINOUS FRUITS; MISCELLANEOUS GRAINS, SEEDS AND FRUIT; INDUSTRIAL OR MEDICINAL PLANTS; STRAW AND FODDER 1212 Locust beans, seaweeds and other algae, sugar beet and sugar cane, fresh, chilled, frozen or dried, whether or not ground; fruit stones and kernels and other vegetable products (including unroasted chicory roots of the variety Cichorium intybus sativum) of a kind used primarily for human consumption, not elsewhere specified or included 12129300 Sugar cane			Organic		
Organic Sugar Low Pol/Azúcar Orgánica baja pol		17 SUGARS AND SUGAR CONFECTIONERY 1701 Cane or beet sugar and chemically pure sucrose, in solid form 170113 Cane sugar specified in subheading note 2 to this chapter 17011310 For refining			Organic		
Organic Final Molasse/Miel Final Orgánica		17 SUGARS AND SUGAR CONFECTIONERY 1703 Molasses resulting from the extraction or refining of sugar 17031000 Cane molasses			Organic		
Organic Sugar High Pol/Azúcar Orgánica Alta Pol		17 SUGARS AND SUGAR CONFECTIONERY 1701 Cane or beet sugar and chemically pure sucrose, in solid form 170113 Cane sugar specified in subheading note 2 to this chapter 17011310 For refining			Organic		
Organic sugar		17 SUGARS AND SUGAR CONFECTIONERY 1701 Cane or beet sugar and chemically pure sucrose, in solid form 170113 Cane sugar specified in subheading note 2 to this chapter 17011310 For refining			Organic		
Organic Anhydrous Sugarcane Alcohol / Alcohol Anhidro Orgánico		22 BEVERAGES, SPIRITS AND VINEGAR 2207 Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80 % vol or higher; ethyl alcohol and other spirits, denatured, of any strength			Organic		
Organic Rectified Sugarcane Alcohol (95% v/v) / Alcohol Rectificado Orgánico (95% v/v)		22 BEVERAGES, SPIRITS AND VINEGAR 2207 Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80 % vol or higher; ethyl alcohol and other spirits, denatured, of any strength			Organic		

Certificate for operators, groups of operators and exporters in third countries for products to be imported into the European Union as organic products or in-conversion products

Part I: Mandatory elements	I.7 Directory of products			
	Name of the product		Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	
	Organic Sugarcane Tafia Alcohol / Alcohol Tafia Orgánico	22 BEVERAGES, SPIRITS AND VINEGAR 2207 Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80 % vol or higher; ethyl alcohol and other spirits, denatured, of any strength	Organic	
	Organic Sugarcane Fusel Oil/ Aceite Fusel Orgánico	22 BEVERAGES, SPIRITS AND VINEGAR 2207 Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80 % vol or higher; ethyl alcohol and other spirits, denatured, of any strength	Organic	
	This document has been issued in accordance with Commission Implementing Regulation (EU) 2021/1378 to certify that the operator or group of operators complies with Regulation (EU) 2018/848.			
I.8 Date, place		I.9 Validity		
Date	28 June 2026 20:11:21 +02 (CET)	Name and signature	Control Union Certifications B.V.	
Place	Zwolle (NL)	Certificate valid from 28/06/2026 to 27/06/2027		

ISSUED

Certificate for operators, groups of operators and exporters in third countries for products to be imported into the European Union as organic products or in-conversion products

Part II: Specific optional elements	II.1 Quantity of products			
	Name of the product	Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848		Estimated quantity
	Organic Cane sugar/ Caña de azúcar Orgánica	12 OIL SEEDS AND OLEAGINOUS FRUITS; MISCELLANEOUS GRAINS, SEEDS AND FRUIT; INDUSTRIAL OR MEDICINAL PLANTS; STRAW AND FODDER 1212 Locust beans, seaweeds and other algae, sugar beet and sugar cane, fresh, chilled, frozen or dried, whether or not ground; fruit stones and kernels and other vegetable products (including unroasted chicory roots of the variety Cichorium intybus sativum) of a kind used primarily for human consumption, not elsewhere specified or included 12129300 Sugar cane		Organic 63553930 kg
	II.2 Information on the land			
	Name of the product			Surface in hectares
	Mayagüez S.A	Organic		459.28
	II.3 List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators			
	Address or geolocation	Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I	
	Hacienda Balsora, Margaritas, , Rivera Municipio de Candelaria	Production	Área de cultivo	
	Planta de procesamiento de Azúcar, Mayagüez S.A Kilómetro 2 Vía Florida Candelaria Colombia	Export	Venta nacional, Exportación	
Planta de procesamiento de Azúcar, Mayagüez S.A Kilómetro 2 Vía Florida Candelaria Colombia	Preparation	Administración, Compras, recepción, Molienda, Clarificación, Evaporación, Cristalización, Centrifugación, Secado, Empaque, Reempaque, Almacenamiento, Despacho, Transporte,		
Mayaguez S.A Calle 22 Norte N.º 6 AN 24 Of. 701 ED STA MONICA CENTRAL CALI-VALLE DEL CAUCA	Export	Dirección legal		
Planta de procesamiento de alcohol: Mayagüez S.A Kilómetro 2 Vía Florida Candelaria Colombia	Preparation	Recepción y adecuación de materias primas, fermentación, Propagación, fermentación, destilación, deshidratación, Evaporación vinazas y almacenamiento y Despacho.		
II.4 Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed				
Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I			
Production	Área de cultivo	• Carrying out activity/activities for own purpose		
Preparation	Administración, Molienda, clarificación evaporación, cristalización, centrifugación, secado, empaque, reempaque almacenamiento, compra y recepción, despacho, transporte. recepción y adecuación de materias primas, fermentación, Propagación, fermentación, destilación, deshidratación, Evaporación vinazas.	• Carrying out activity/activities for own purpose		
Export	Administración, Despacho, Exportación, Ventas locales, Compras, Recepción, Dirección legal	• Carrying out activity/activities for own purpose		
Distribution	Despacho	• Carrying out activity/activities for own purpose		
Storing	Almacenamiento	• Carrying out activity/activities for own purpose		
II.5 Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party				
II.6 List of subcontractors carrying out an activity or activities for the operator or group of operators for which the operator or group of operators remains responsible as regards organic production and for which it has not transferred that responsibility to the subcontractor				

Certificate for operators, groups of operators and exporters in third countries for products to be imported into the European Union as organic products or in-conversion products

Part II: Specific optional elements	II.7 Information on the accreditation of the control body in accordance with point (d) of Article 46(2) of Regulation (EU) 2018/848 Name of the accreditation body Raad voor Accreditatie (RvA) Hyperlink to the accreditation certificate https://www.rva.nl/en/alle-geaccrediteerden/c412/
	II.8 Other information "The units and products in the certificate (except for in-conversion products) are also certified to the organic standards equivalent to Regulations 2018/848 and 2021/1165 for the purpose of exporting organic products to Great Britain."

ISSUED